

# دليل معلومات المرشح

للمرشحين لأول مرة ومعيدي الترشح والمرشحين غير النشطين الذين يرغبون بالتقدم إلى امتحان <sup>®</sup>IBCLC

بصفته منظمة عالمية، يستخدم <sup>®</sup>IBLCE الإنجليزية البريطانية في منشوراته باللغة الإنجليزية

## فهرس المحتوى

|       |                                                                                     |    |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|
| I.    | ما هو IBLCE وما هي لجنة IBCLC؟                                                      | 4  |
| A.    | معلومات الاتصال                                                                     | 4  |
| B.    | لجنة IBCLC                                                                          | 4  |
| C.    | التواريخ الأساسية                                                                   | 4  |
| II.   | الغرض من الاعتماد                                                                   | 4  |
| III.  | متطلبات التأهل للتقدم لامتحان IBCLC                                                 | 5  |
| A.    | التعليم في العلوم الصحية                                                            | 5  |
| B.    | التعليم المتخصص بالرضاعة الطبيعية                                                   | 6  |
| C.    | الخبرة السريرية المتخصصة بالرضاعة الطبيعية                                          | 7  |
| D.    | الالتزام لمدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي | 7  |
| IV.   | مسارات التأهل لامتحان IBCLC                                                         | 8  |
| A.    | المسار 1: الأخصائيون في المجال الصحي ومرشدو دعم الرضاعة الطبيعية المعترف بهم        | 8  |
| B.    | المسار 2: البرامج الأكاديمية المعتمدة في الرضاعة الطبيعية                           | 9  |
| C.    | المسار 3: الإرشاد المهني التعليمي مع حامل شهادة اعتماد IBCLC                        | 10 |
| V.    | المنشورات المهمة لمرشحي الامتحان                                                    | 10 |
| VI.   | التقدم لأداء الامتحان                                                               | 11 |
| A.    | اختيار المسار                                                                       | 11 |
| B.    | استكمال الطلب الإلكتروني                                                            | 11 |
| C.    | الرسوم والمدفوعات                                                                   | 11 |
| D.    | نظرة عامة على امتحان IBCLC                                                          | 11 |
| E.    | امكان الامتحان                                                                      | 12 |
| F.    | أمن الامتحان وبروتوكولات مراجعة الحوادث                                             | 12 |
| G.    | الاحتياجات التيسيرية الممكنة                                                        | 13 |
| H.    | ملاحظة خاصة للمرشحات الحوامل                                                        | 13 |
| I.    | الرضاعة الطبيعية/الصدرية أثناء الدورة الامتحانية                                    | 13 |
| J.    | اللغة غير الأساسية                                                                  | 13 |
| VII.  | سياسة السرية                                                                        | 14 |
| A.    | الالتزام بالسرية                                                                    | 14 |
| B.    | نتائج الامتحان                                                                      | 14 |
| C.    | حالة الطلب                                                                          | 14 |
| D.    | التحقق من الاعتماد                                                                  | 14 |
| E.    | البيانات منزوعة الهوية                                                              | 14 |
| F.    | مرشحو الامتحان                                                                      | 14 |
| G.    | الإجراءات التأديبية المتعلقة بشكاوى مدونة السلوك المهني                             | 15 |
| VIII. | سياسة التدقيق للمرشحين لأول مرة وعد تكرار الاعتماد                                  | 15 |
| IX.   | إخطار التأهل للامتحان                                                               | 15 |
| X.    | سياسة الطعن في قرار التأهل أو إعادة الاعتماد                                        | 15 |
| XI.   | الانسحاب/إلغاء الامتحان                                                             | 16 |

|          |        |                                                                                                                          |
|----------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.....  | XII.   | سياسة إعادة جدولة موعد الامتحان.....                                                                                     |
| 16.....  | XIII.  | إجراءات دخول الامتحان وسلوك المرشح .....                                                                                 |
| 18.....  | XIV.   | إخطار نتائج الامتحان.....                                                                                                |
| 18.....  | XV.    | سياسة طلب إعادة التصحيح بشكل يدوي للامتحان .....                                                                         |
| 18.....  | XVI.   | سياسة الطعن في نتيجة الامتحان.....                                                                                       |
| 19 ..... | XVII.  | سياسة إعادة الامتحان.....                                                                                                |
| 19.....  | XVIII. | سجل IBCLC .....                                                                                                          |
| 20.....  | XIX.   | سياسة عدم التمييز .....                                                                                                  |
| 20.....  | XX.    | سياسة استخدام علامة IBCLC التجارية.....                                                                                  |
| 20.....  | XXI.   | قائمة التدقيق الخاصة بكل مسار في حال الاختيار العشوائي للتدقيق.....                                                      |
| 20.....  | A.     | المسار 1: الأخصائيون في المجال الصحي ومرشدو دعم الرضاعة الطبيعية المعترف بهم .....                                       |
| 20.....  | B.     | المسار 2: البرامج الأكاديمية المعتمدة في الرضاعة الطبيعية.....                                                           |
| 21.....  | C.     | المسار 3: الإرشاد المهني والتعليمي مع حامل شهادة اعتماد IBCLC .....                                                      |
|          | XXII.  | الإرشادات المرحلية المحدثة في حزيران/يونيو 2022 المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة العملية السريرية |
| 22.....  |        | للمسارات 1 و 2 و 3.....                                                                                                  |
| 22.....  | A.     | الخلفية ذات الصلة.....                                                                                                   |
| 23.....  | B.     | ملاحظات تمهيدية أساسية.....                                                                                              |
| 24.....  | C.     | مسارات التأهل لاعتماد IBCLC .....                                                                                        |
| 24.....  | D.     | الإرشادات المرحلية لمحدثة .....                                                                                          |
|          |        | ملحق A: قائمة المراجع الخاصة بـ IBCLC للإرشادات المرحلية المحدثة المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة |
| 26.....  |        | السريرية .....                                                                                                           |
| 27.....  | XXIII. | جدول الرسوم لعام 2026 .....                                                                                              |

## I. ما هو IBLCE وما هي لجنة IBCLC؟

IBLCE® أو البورد الدولي لممتحني استشاريي الرضاعة الطبيعية الرضاعة هو هيئة اعتماد دولية مستقلة تتمثل رسالتها في خدمة المصلحة العامة العالمية من خلال تطوير الممارسة المهنية في مجال استشارات ودعم الرضاعة الطبيعية عبر الاعتماد المهني.

### A. معلومات الاتصال

لجنة IBCLC

البورد الدولي لممتحني استشاريي الرضاعة الطبيعية (IBLCE)

هاتف: +1 703-560-7330

[www.iblce.org](http://www.iblce.org)

يوفر IBLCE خدمة العملاء في عدة مواقع. ويمكن للمرشحين التواصل مع الجهة التي تخدم بلد إقامتهم باستخدام معلومات الاتصال الموجودة على الموقع الإلكتروني.

كما توفر اللجنة موارد إضافية تتعلق بالتقدم للحصول على شهادة اعتماد IBCLC وإدارة الامتحان عبر [موقعها الإلكتروني](#). يُرجى مراجعة هذا الموقع بانتظام أثناء الاستعداد للتقدم بطلب التأهل أو لإجراء امتحان IBCLC.

### B. لجنة IBCLC

[لجنة IBCLC](#) هي الجهة التي تدير برنامج البورد الدولي لاعتماد استشاريي الرضاعة الطبيعية (IBCLC®)، ولها السلطة والمسؤولية عن جميع الأنشطة الأساسية لبرنامج الاعتماد، بما في ذلك متطلبات الاعتماد وإعادة الاعتماد.

### C. التواريخ الأساسية

يرجى زيارة [موقع لجنة IBCLC](#) للاطلاع على مواعيد التقديم وغيرها من التواريخ الأساسية المهمة.

## II. الغرض من الاعتماد

الغرض: الغرض من اعتماد IBCLC هو الاعتراف بكل من يستوفي المعايير المحددة والتي تحافظ على مستوى الممارسة المهنية، وبما يعزز حماية الجمهور.

الفئة المستهدفة بالاعتماد: يُعدّ استشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمد من البورد الدولي (IBCLC) عضواً مهنيّاً في فريق الرعاية الصحية حاصلاً على هذا الاعتماد ويحافظ عليه، وهو اعتماد يدل على المعرفة والخبرة في التعامل مع الرضاعة الطبيعية والرعاية المتعلقة بها. ويكون الشخص الحاصل على هذا الاعتماد قد استوفى متطلبات تأهل محددة واجتاز امتحاناً صارماً ذا أسس قياس نفسية سليمة. ومنذ عام 1985، قدّم اعتماد IBCLC دليلاً على أن حامل شهادة IBCLC، بوصفه ممارساً مهنيّاً، يمتلك المعرفة المطلوبة للقيام بما يلي:

- مناصرة الرضاعة الطبيعية والتثقيف بها بوصفها ضرورة للصحة العامة العالمية
- توفير القيادة للمجتمع بدءاً من المجتمعات المحلية ووصولاً إلى صانعي القرار
- تعزيز البيئات التي تدعم الرضاعة الطبيعية
- تيسير تجربة رضاعة طبيعية مثالية للأسر
- تحديد وإدارة التحديات الملحة المتعلقة بالرضاعة الطبيعية

ويعمل حامل شهادة اعتماد IBCLC باستقلالية وبالتعاون مع الأمهات والأطفال والأسر لتمكينهم من تحقيق أهدافهم في الرضاعة الطبيعية.

الصفة الممنوحة: يمنح استشاري الرضاعة الطبيعية المعتمد من البورد الدولي صفة "استشاري رضاعة طبيعية معتمد من البورد الدولي" (International Board Certified Lactation Consultant) أو IBCLC اختصاراً.

ويوفر برنامج اعتماد IBCLC اعتماداً طوعياً، ولا يمنح الاعتماد بالضرورة الحق أو الامتياز في ممارسة المهنة. ويجب على الحاصلين على اعتماد IBCLC الالتزام بالسلطة القانونية السارية في الولاية القضائية التي يمارسون المهنة فيها أو يرغبون في ممارستها ضمنها. ويجب على المرشحين استيفاء معايير التأهل الواردة في هذا الدليل والالتزام بمدونة السلوك المهني لاستشاري الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي، إضافة إلى اجتياز امتحان الحصول على شهادة اعتماد IBCLC.

وللحفاظ على اعتماد IBCLC، يجب على حاملي شهادة الاعتماد إعادة الاعتماد كل خمس سنوات. ويجوز لحاملي شهادة IBCLC إعادة الاعتماد من خلال استكمال التقييم الذاتي للتعليم المستمر (CE Self-Assessment) والحصول على 75 نقطة مطلوبة من نقاط الاعتراف بالتعليم المستمر المكثف (CERPs) أو ما يعادلها من نقاط CERPs الفردية، أو من خلال إعادة الامتحان. كما يجب على حامل شهادة اعتماد IBCLC خلال هذه الفترة استكمال تعليم وتدريب الإنعاش القلبي الأساسي للحياة والتدريب على مدونة منظمة الصحة العالمية، إضافة إلى استكمال 250 ساعة من الممارسة في استشارات الرضاعة الطبيعية. يُرجى مراجعة دليل إعادة الاعتماد على موقع لجنة IBCLC الإلكتروني لمزيد من المعلومات حول متطلبات إعادة الاعتماد.

أما حاملو شهادة اعتماد IBCLC الذين انتهت صلاحية شهادة اعتمادهم فستصبح حالتهم غير نشطة، وسيكون أمامهم عام واحد لإعادة تفعيل اعتمادهم. يُرجى مراجعة دليل إعادة الاعتماد على موقع لجنة IBCLC الإلكتروني لمزيد من المعلومات حول متطلبات إعادة التفعيل.

### III. متطلبات التأهل للتقدم لامتحان IBCLC

يجب على جميع المتقدمين للحصول على شهادة IBCLC استيفاء العناصر الأساسية التالية من متطلبات التأهل لامتحان IBCLC، بصرف النظر عن المسار المختار.

وكما ورد في الإحاطات السابقة الصادرة عن IBLCE، يواصل IBLCE العمل على تحديث سياساته وإجراءاته تعزيزاً لالتزامه بأهداف *المدونة التولية لتسويق بدائل لبن الأم* (مدونة منظمة الصحة العالمية أو WHO Code) والقرارات اللاحقة الصادرة عن جمعية الصحة العالمية (WHA).

وقد طبق IBLCE حتى الآن سياسة للتدريب الإلزامي على مدونة منظمة الصحة العالمية لأعضاء مجلس الإدارة والموظفين في IBLCE، بالإضافة إلى اعتبار المدونة متطلب تعليمي لكل من الاعتماد الأولي وإعادة اعتماد حاملي شهادة IBCLC. يُرجى الرجوع إلى الإحاطات اللاحقة الصادرة عن IBLCE وإلى تحديثات هذا الدليل لمزيد من المعلومات.

#### A. التعليم في العلوم الصحية

يشترط على جميع المرشحين تلقي تعليم في موضوعات العلوم الصحية التي يدرسها عادةً أخصائيو المهن الصحية خلال تعليمهم المهني.

ويجب على المرشحين استكمال التعليم في 14 مادة موضحة في دليل التعليم في العلوم الصحية. فإذا كان المرشح قد تلقى التعليم في إحدى المهن المدرجة في قائمة المهن الصحية المعترف بها، فيعتبر مستوفياً هذا الشرط. كما يمكن استيفاء هذا الشرط في حال تقديم إثبات من هيئة حكومية تعترف بمهنة المرشح بوصفها مهنة صحية سريرية.

## B. التعليم المتخصص بالرضاعة الطبيعية

يُعدّ التعليم الشامل في وإدراج الحليب والرضاعة الطبيعية جزءاً أساسياً من الاستعداد للحصول على شهادة اعتماد IBCLC. ويُشجّع المرشحون على الحصول على تعليم يشمل جميع التخصصات والفترات الزمنية الواردة في [المخطط التفصيلي لمحتوى العلمي IBCLC](#) (النافذ اعتباراً من 2023). ويجب على المرشحين في جميع المسارات استكمال 90 ساعة من التعليم في الرضاعة الطبيعية، على أن تكون ساعتان (2) من هذه الساعات مخصصتين لمدونة منظمة الصحة العالمية.

ولا تقدم لجنة IBCLC ولا تعتمد أو تقرر أي برامج تعليمية في مجال الرضاعة الطبيعية مصممة لإعداد المرشحين لاجتياز امتحان الاعتماد. كما لا تؤيد أو توصي الهيئة بأي برنامج أو دورة تدريبية بعينها في التخصص في مجال الرضاعة الطبيعية.

ملاحظة: إذا كان المرشح لأول مرة يقدم برامج معتمدة لغرض CERPs لاستيفاء متطلبات التأهل الأولية، فلا يجوز استخدام سوى L-CERPs ضمن ساعات التعليم التسعين في الرضاعة. ويرجى ملاحظة أن التعليم المتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية قد يُصنّف ضمن L-CERPs أو E-CERPs.

### التعليم الخاص بمهارات التواصل

إضافةً إلى 90 ساعة من التعليم المتخصص بالرضاعة الطبيعية، يُشترط إتمام خمس (5) ساعات من التعليم الخاص بمهارات التواصل. ويفضل أن تكون هذه الساعات الخمس مرتبطة مباشرةً برعاية الرضاعة الطبيعية وإدراج حليب الأم، إلا أن ذلك ليس مطلباً.

ويعتبر التواصل مجالاً أساسياً في [المخطط المفصل لمحتوى العلمي IBCLC](#) وفي الممارسة العملية، إذ يجب على حاملي اعتماد IBCLC فهم العميل وتقديم خطة الرعاية الأنسب وممارسة الإصغاء الفعال والدعم العاطفي ومساعدة العميل على اتخاذ قرارات مستنيرة.

وبيّن [المخطط المفصل لمحتوى IBCLC](#) وجوب أن يركّز المرشحون والمعتمدون دراستهم على مجالات التواصل، مثل:

- الإصغاء الفعال
- الإرشاد الاستباقي
- إعداد خطة الرعاية ومشاركتها
- تثقيف الأمهات والأسر
- تثقيف الأخصائيين والأقران والطلاب
- الدعم العاطفي
- التمكين
- مجموعات الدعم

كما تُقبل أيضاً دورات عامة متنوعة في التواصل (أي غير تلك المتعلقة تحديداً برعاية الرضاعة الطبيعية)، مثل:

- أسس التواصل بين الأشخاص
  - النظريات والمبادئ الخاصة بالتواصل بين الأشخاص، مع التركيز على نماذج التواصل وأنظمة الرسائل اللفظية وغير اللفظية وتحليل العلاقات التواصلية.
- التواصل الصحي
  - تتناول عمليات التواصل بين الأشخاص المرتبطة بالصحة في سياقات العلاقة بين متلقي ومقدم الخدمة وبين أفراد الأسرة وفي حملات التوعية الصحية. ويُولى اهتمام خاص لفهم الفروق الثقافية في تفهم الصحة والمرض وسبل التواصل بخصوصيهما.
- التواصل بين متلقي ومقدم الخدمة الصحية
  - يتناول البحث والتطبيق في مجال التواصل الصحي القائم على العلاقات، ويتناول دور التواصل بين الأشخاص في تقديم الرعاية الصحية وتعزيز الصحة والوقاية من المرض والتواصل بشأن المخاطر،

بالإضافة إلى تعزيز الرفاه الشخصي والنفسي الاجتماعي.

ولا يجوز احتساب المقررات الواردة في دليل التعليم في العلوم الصحية ضمن متطلبات العلوم الصحية ومتطلبات التعليم الخاص بمهارات التواصل في الوقت نفسه. وستحتاج إلى تحديد كيفية استخدام مقرر التواصل الخاص بك. فإذا قررت احتسابه ضمن المقررات الأربعة عشر في العلوم الصحية، فستعين عليك أخذ مقرر آخر لاستيفاء مطلب التواصل.

**يرجى الملاحظة:** لا تستوفي هذا الشرط الدورات في الخطابة العامة أو الإعلام والاتصال الجماهيري أو التسويق أو علم النفس الصناعي أو علم النفس في بيئة العمل.

## C. الخبرة السريرية العملية المتخصصة بالرضاعة الطبيعية

يجب على جميع المرشحين استكمال خبرة سريرية ذات صلة.

وتتمثل الخبرة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية في تقديم رعاية للأم والطفل والتي تدعم الأسر المرضعة، بما في ذلك تقديم المساعدة في الرضاعة الطبيعية للنساء الحوامل والمرضعات وتنقيف الأسر و/أو الأخصائيين في مجال الرضاعة الطبيعية.

ويجب أن تكون الخبرات السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية التي يقدمها المرشح قد حصلت بأكملها تحت الإشراف. وبحسب مسار التأهل الذي يتبعه المرشح، قد يلزم أن تكون تلك الخبرة السريرية قد حصلت تحت إشراف مباشر. يُرجى مراجعة [الصفحة 22](#) من هذا الدليل للاطلاع على الإرشادات الحالية المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية.

ويُشجّع المرشحون على الحصول على نطاق واسع من الخبرة في تقديم الرعاية المتعلقة بالرضاعة الطبيعية وإدارة حليب الأم، والذي يمتد من مرحلة ما قبل الحمل حتى الفطام ويشمل طيفاً واسعاً من المهارات السريرية. ويقوم امتحان IBCLC باختبار تطبيق المعرفة في التخصصات المذكورة في [المخطط التفصيلي لمحتوى العلمي IBCLC](#).

ويُشترط وجود ممارسة فعلية وتقديم فعلي للرعاية في الرضاعة الطبيعية وإدارة حليب الأم. أما المراقبة أو المرافقة المهنية لممارسي الرضاعة الطبيعية فلا تحتسب ضمن الساعات السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية.

وقد تشمل الخبرة السريرية الاستشارات الحضورية أو الهاتفية أو الرعاية في مجال الرضاعة الطبيعية وإدارة حليب الأم عبر الإنترنت.

## D. الالتزام بمدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي

يتضمن برنامج اعتماد IBCLC [مدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي](#) وإجراءات مراقبة لها، وهي متاحة على موقع اللجنة الإلكتروني. والغرض منها هو تحديد السلوك المهني لحاملي شهادة اعتماد IBCLC وحماية الجمهور.

ويُعدّ مرشح IBCLC (أي غير المعتمد حالياً ك IBCLC) الذي لديه مسألة تأديبية معلقة تتعلق بادعاء انتهاك مدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي غير مؤهل للتقدم إلى امتحان IBCLC أو القيام به ما دامت مسألة الأخلاقيات والتأديب هذه معلقة. وبعد انتهاء هذه المسألة نهائياً، وبعد مراجعة موضوعها الأصلي وكذلك العقوبة النهائية، تحدد اللجنة، وفقاً لتقديرها المنفرد، ما إذا كان يجوز لهذا المرشح أداء امتحان IBCLC أم لا.

## IV. مسارات التأهل لامتحان IBCLC

للتأهل لأداء امتحان IBCLC، يمكن اتباع أحد ثلاث مسارات لاستيفاء مكونات التأهل الأساسية المبينة أعلاه. ويجب استيفاء المعايير عبر أحد المسارات الآتية للتأهل لأداء امتحان IBCLC. وقد صُممت هذه المسارات لضمان أن جميع المتقدمين لديهم خلفية في العلوم الصحية؛ وحد أدنى يبلغ 90 ساعة من التعليم المتخصص في الرضاعة الطبيعية، والتي تشمل ساعتين (2) في مدونة منظمة الصحة العالمية، بالإضافة إلى خمس (5) ساعات أخرى من التعليم الخاص بمهارات التواصل؛ فضلاً عن خبرة سريرية ذات صلة والالتزام بمدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي من خلال إقرار خطي بذلك. وتنتج مسارات التأهل الثلاث هذه لأشخاص من خلفيات متنوعة اكتساب المعارف والمهارات ذات الصلة بالممارسة بوصفهم IBCLC. ويمكن العثور على مزيد من التفاصيل على الموقع الإلكتروني.

### A. المسار 1: الأخصائيون في المهن الصحية ومرشدو دعم الرضاعة الطبيعية المعترف بهم

يجب على مرشحي IBCLC في المسار 1 أن يكونوا أخصائيين صحيين معترفاً بهم، أو مقدمي دعم الرضاعة الطبيعية من خلال منظمة لمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية معترف بها. وفي حالة المتقدمين مقدمي دعم الرضاعة الطبيعية من خلال منظمة معترف بها لمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية، فيجب أن يكونوا قد استكملوا المواد الأربع عشرة الواردة في دليل التعليم في العلوم الصحية. بالإضافة إلى ذلك، يجب على جميع مرشحي المسار 1 استيفاء ما يلي:

1. 90 ساعة، كحد أدنى، من التعليم المتخصص في الرضاعة الطبيعية، من ضمنها ساعتان (2) من التعليم المتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية، أنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان.
2. 5 ساعات، كحد أدنى، من التعليم المتعلق بمهارات التواصل، أنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان. ويفضل أن تكون هذه الساعات الخمس مرتبطة مباشرة برعاية الرضاعة الطبيعية وإدراج حليب الأم، إلا أن ذلك ليس شرطاً.
3. 1000 ساعة، كحد أدنى، من الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية في بيئة مناسبة خاضعة للإشراف، أنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان<sup>1</sup>.
4. من الممكن اكتساب ساعات الممارسات السريرية في بيئة مناسبة خاضعة للإشراف، وتتضمن ما يلي:
  - مستشفى
  - مركز ولادة
  - عيادة مجتمعية
  - عيادة/ممارسة لرعاية الرضاعة الطبيعية
  - عيادة/مكتب لممارسة الرعاية الأولية
5. من الممكن اكتساب ساعات الممارسات السريرية من خلال الممارسة المستقلة بصفة أخصائي رعاية صحية مرخص/مسجل في أماكن غير تلك التي تقدم الرعاية الصحية، ذلك لأن أخصائيي الرعاية الصحية لديهم التدريب الكافي والقدرة على أداء المهام بشكل مستقل دون إشراف.
6. بالنسبة للممارسة السريرية لمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية التابعين لمنظمة خاصة بمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية معترف بها، فيجب عليهم اكتساب الساعات السريرية في بيئة تقديم خدمات تستوفي المعايير الآتية، والتي:
  - توفر برامج تدريب منظمة لمرشديها تتضمن تعليمًا شاملاً في الرضاعة

<sup>1</sup> يرجى مراجعة الصفحة 22 من هذا الدليل للاطلاع على الإرشادات المرحلية لاستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية

- الطبيقية وإدارتها
- لديها مدونة أخلاقيات أو سلوك مهني
- توفر إشرافاً منظماً للمرشدين، بمستوى تدريب مناسب
- توفر برنامجاً للتعليم المستمر للمرشدين
- 7. يرجى مراجعة صفحة منظمة مرشدي دعم الرضاعة الطبيقية المعترف بها على [موقعنا الإلكتروني](#) للاطلاع على معلومات التنفيذ التفصيلية
- 8. وسواء كان الشخص/أخصائياً صحياً معترفاً به أم مرشداً لدعم الرضاعة الطبيقية من منظمة معترف بها، فلا يلزم أن تكون الساعات الـ 1000 قد حصلت تحت إشراف مباشر. ففي بيانات الممارسة التي يعمل فيها هذان النوعان من الأخصائيين، لا يكون الإشراف المباشر أمراً اعتيادياً و/أو ممكناً. ولهذا السبب، فإن عدد ساعات الممارسة السريرية في هذا المسار أعلى من العدد المطلوب في المسارات 2 أو 3.
- 9. الإلتزام، من خلال الإقرار، [بمدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيقية المعتمدين من البورد الدولي](#)

## B. المسار 2: من خلال البرامج الأكاديمية المعتمدة في الرضاعة الطبيقية

يجب على المتقدمين إلى IBCLC في المسار 2 استيفاء متطلبات التعليم في العلوم الصحية وإكمال [برنامج أكاديمي شامل في الرضاعة الطبيقية وإدارة حليب الأم](#) معتمد من قبل لجنة اعتماد برامج التعليم الصحي المساند (CAAHEP) أو من جهة اعتماد أخرى ذات معايير اعتماد مكافئة للبرامج الأكاديمية في الرضاعة الطبيقية. ويجب أن يكون البرنامج معتمداً وقت إكمال المرشح له.

وفي الوقت الحالي، تُعدّ CAAHEP جهة الاعتماد الوحيدة الخاصة بالرضاعة الطبيقية، والتي تشمل لجنة مراجعة اعتماد وموافقة تعليم الرضاعة الطبيقية (LEAARC) المستقلة بوصفها لجنة مراجعة مستقلة مؤلفة من خبراء مختصين في هذا الموضوع.

وتكون هذه البرامج الأكاديمية الشاملة في الرضاعة الطبيقية قائمة في الجامعات أو الكليات، وتشمل مكونات تعليمية نظرية وسريية وتتطلب التعليم في العلوم الصحية، سواء بوصفه مقرر متطلب مسبقاً أو تعليمياً يجب اكتسابه بالتزامن مع البرنامج، وذلك قبل إكمال البرنامج الأكاديمي.

ويجب أن يكون جميع المتقدمين عبر المسار 2 قد حصلوا، من خلال برنامجهم الأكاديمي في الرضاعة الطبيقية، على ما يلي:

1. 90 ساعة، كحد أدنى، من التعليم المتخصص في الرضاعة الطبيقية، من ضمنها ساعتان (2) من التعليم المتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية، أنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان.
2. 5 ساعات، كحد أدنى، من التعليم المتعلق بمهارات التواصل، أنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان. ويفضل أن تكون هذه الساعات الخمس مرتبطة مباشرة برعاية الرضاعة الطبيقية وإدارة حليب الأم، إلا أن ذلك ليس شرطاً.
3. 300 ساعة، كحد أدنى، من الممارسة السريرية المتخصصة بالرضاعة الطبيقية تحت إشراف مباشر، أنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان.
  - ويجب على حامل شهادة IBCLC الذي يقوم بالإشراف المباشر أن يكون اعتماده كـ IBCLC سارياً وسليماً.
4. الامتثال، من خلال الإقرار، [بمدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيقية المعتمدين من البورد الدولي](#)

وتُعتبر الساعات الـ 300 من الخبرة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية مناسبة نظراً للطبيعة الشاملة للبرنامج الأكاديمي في الرضاعة الطبيعية، ولأنها تتم تحت إشراف مباشر.

### C. المسار 3: الإرشاد المهني التعليمي تحت إشراف حامل شهادة اعتماد IBCLC

الإرشاد المهني في المسار 3 هو علاقة منظمة ومحددة بين المتقدم وحامل أو حاملي شهادة IBCLC، ويجب الحصول على موافقة مسبقة عليها. ويجب تطوير علاقة الإرشاد هذه وفقاً للمواصفات الواردة في [دليل خطة المسار 3](#)، كما يجب التحقق من حالة اعتماد حاملي شهادة IBCLC الذين يعملون بصفتهم مرشدين من قبل موظفي برنامج IBCLC قبل بدء عملية الإرشاد. ويجب التحقق من جميع خطط المسار 3 عبر عملية تقديم طلب (والتي تشمل رسوماً) قبل الحصول على الساعات السريرية لهذا المسار.

بالإضافة إلى استيفاء متطلبات التعليم في العلوم الصحية، يجب على جميع المتقدمين عبر المسار 3 استيفاء ما يلي:

1. 90 ساعة، كحد أدنى، من التعليم المتخصص في الرضاعة الطبيعية، من ضمنها ساعتان (2) من التعليم المتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية، أُنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان.
2. 5 ساعات، كحد أدنى، من التعليم المتعلق بمهارات التواصل، أُنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان. ويفضل أن تكون هذه الساعات الخمس مرتبطة مباشرة برعاية الرضاعة الطبيعية وإدارة حليب الأم، إلا أن ذلك ليس شرطاً.
3. 500 ساعة، كحد أدنى، من الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية تحت إشراف مباشر على النحو الموضح في [دليل خطة المسار 3](#) وأُنجزت خلال السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب الامتحان.
- ويجب على حامل شهادة IBCLC الذي يقوم بالإشراف المباشر أن يكون اعتماده كـ IBCLC سارياً وسليماً.

4. الالتزام، من خلال الإقرار، بمدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية [المعتمدين من البورد الدولي](#)

وقد تم تحديد 500 ساعة سريرية نظراً لأنها تُكتسب برفقة حامل شهادة IBCLC ممارس ضمن برنامج إرشاد مهني منظم.

يمكنكم الاطلاع على [دليل خطة المسار 3](#) على موقعنا الإلكتروني.

### V. الإصدارات المهمة لمرشحي الامتحان

يجب على المرشحين لامتحان IBCLC أن يكونوا ملمين بالمنشورات التالية، المتوفرة على موقع لجنة IBCLC:

- [المخطط المفصل لمحتوى العلمي IBCLC](#)
- [الكفاءات السريرية لممارسة مهنة استشاري الرضاعة الطبيعية المعتمدة من البورد الدولي \(IBCLCs\)](#)
- [نطاق الممارسة المهنية لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي \(IBCLC\)](#)
- [الإجراءات التأديبية](#)
- [سياسات طلب الاستئناف](#) (في دليل معلومات المرشح و دليل إعادة الاعتماد) ونماذجها

## VI. التقدم لأداء الامتحان

### A. اختيار المسار

بعد تحديد مسار التأهل للامتحان، ينبغي على المتقدمين استخدام قائمة التحقق الخاصة بالمسار الموجودة في نهاية هذا الدليل للتأكد من أنهم قد استوفوا جميع متطلبات ذلك المسار والاحتفاظ بأي وثائق تثبت إكمال متطلبات المسار، لأنهم سيحتاجون إلى تقديم الأدلة إذا خضعوا للتدقيق.

### B. استكمال الطلب الإلكتروني

يتوفر الطلب الإلكتروني باللغات نفسها التي يتوفر بها الامتحان. قم بزيارة الموقع الإلكتروني وحدد اللغة المذكورة أدناه في قسم "نظرة عامة على امتحان IBCLC".

إن IBCLC مؤسسة مسجلة في الولايات المتحدة، ولذلك يخضع برنامج اعتماد IBCLC للوائح وإرشادات مكتب مراقبة الأصول الأجنبية التابع لوزارة الخزانة الأمريكية (OFAC). وفي حال أشار شخص إلى أن جنسيته أو محل إقامته أو عنوانه يقع في منطقة جغرافية خاضعة لهذه اللوائح الأمريكية، فسيعلق نظام إدارة الاعتماد الإلكتروني الوصول إلى الحساب إلى أن يتحقق الموظفون من معلومات محددة. وقد يختلف ذلك تبعاً لمراسلات OFAC المتعلقة بالدولة أو المنطقة الجغرافية المقصودة.

ويرجى ملاحظة أن لوائح OFAC ديناميكية للغاية وقابلة للتغيير.

ولا يؤثر هذا على الوصول إلى التقييم الذاتي للتعليم المستمر أو الشهادات الرقمية أو الأنظمة الإلكترونية الأخرى التي لا تتضمن عمليات دفع.

### C. الرسوم والمدفوعات

يمكنكم الاطلاع على خيارات الرسوم والمدفوعات في [دليل رسوم برنامج IBCLC](#).

### D. نظرة عامة على امتحان IBCLC

يتألف الامتحان من 175 سؤالاً متعدد الخيارات. ولكل سؤال إجابة صحيحة واحدة فقط ولا توجد عقوبة على الإجابة الخاطئة. ومن مصلحتك الإجابة عن جميع الأسئلة. ويُقدّم الامتحان في جزأين وترتبط معظم الأسئلة في الجزء الثاني بصورة. والمدة القياسية لامتحان IBCLC هي أربع (4) ساعات، وتشمل استراحة لمدة عشر (10) دقائق بين الجزء الأول والجزء الثاني. وبمجرد إتمام الجزء الأول من الامتحان وبدء الاستراحة المجدولة، لا يمكنك العودة إلى أي سؤال في الجزء الأول. ويُخصص ثلاثون دقيقة إضافية للممتحنين الذين يقرّون بأن الامتحان غير متاح بلغتهم الأساسية. ويتضمن امتحان IBCLC محتوى متعلقاً بمجالات المعرفة الموصوفة في [المخطط المفصل لمحتوى IBCLC](#).

ويتوافر امتحان IBCLC لشهر نيسان/أبريل باللغة الإنكليزية فقط، أما امتحان IBCLC لشهر أيلول/سبتمبر فيتوافر باللغات العشر الأكثر استخداماً، وهي:

- الصينية التقليدية
- الدنماركية
- الإنكليزية

- الفرنسية
- الألمانية
- الإيطالية
- اليابانية
- الكورية
- البرتغالية
- الإسبانية

يمكن الاطلاع على معلومات إضافية حول اللغات الأخرى للامتحان في [سياسات ترجمة امتحان IBCLC للغة أخرى](#) والأسئلة الشائعة على [موقع لجنة IBCLC الإلكتروني](#).

وبموجب [السياسات](#) المذكورة أعلاه، تخطط هيئة IBCLC لإتاحة امتحان IBCLC **باللغة العربية**، ذلك بهدف تطوير الممارسة المهنية في مجال استشارات الرضاعة الطبيعية بين الأخصائيين الناطقين بالعربية. ويتحدث العربية أكثر من 400 مليون شخص حول العالم، وهي إحدى اللغات الرسمية لمنظمة الصحة العالمية.

ويُخطط حالياً لإتاحة الامتحان باللغة العربية في النصف الثاني من عام 2027. يرجى زيارة موقع لجنة IBCLC للحصول على المزيد من المعلومات.

## التقييم المتدرج لامتحان IBCLC

اعتباراً من دورة امتحانات IBCLC في نيسان/أبريل 2026، ستقوم لجنة IBCLC بالإبلاغ عن نتائج امتحانات مرشحي IBCLC باستخدام نظام التقييم المتدرج. والتقييم المتدرج هو ممارسة لإصدار الشهادات تعمل على توفير أكبر قدر من الوضوح فيما يتعلق بدرجات الامتحانات بين دورات الامتحانات مع مرور الوقت. يرجى مراجعة [الأسئلة الشائعة](#) على موقع لجنة IBCLC الإلكتروني للحصول على مزيد من المعلومات.

## E. أماكن الامتحان

يوفر IBCLC اختباراً عبر الحاسوب (CBT) للامتحان في جميع أنحاء العالم. وقد تمت الموافقة على استخدام المراقبة المباشرة عن بُعد (LRP) في دورات امتحان IBCLC مستقبلاً. ولا تتوفر LRP حالياً إلا باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية. وأما الامتحان المنعقد في آذار/مارس و نيسان/أبريل فهو متاح بالإنجليزية فقط. ويرجى الرجوع إلى [موقع لجنة IBCLC الإلكتروني](#) للاطلاع على المعلومات والتحديثات المتعلقة بطرائق الاختبار الحالية. وفي البلدان التي لا تتوفر فيها مراكز CBT، قد يتم إنشاء موقع اختبار CBT مؤقت.

يرجى الملاحظة: لا يمكن طلب مواقع الاختبار المؤقتة إلا في المناطق غير المخدومة والتي يتواجد فيها الحد الأدنى من المرشحين الذين يخططون لأداء امتحان IBCLC خلال دورة معينة.

إذا كنت تسكن في منطقة ما، وتعتقد أنه قد يوجد فيها طلب لموقع مؤقت من عدد كافٍ من المرشحين، فيُرجى الاتصال [بالمنطقة التي تخدمك](#) حتى تتمكن من التنسيق مع المرشحين في المنطقة لتحديد ما إذا كنا سنبلغ الحد الأدنى من العدد المطلوب من قبل مزود الاختبار لإنشاء موقع مؤقت.

يمكن الاطلاع على مواقع مراكز الاختبار قبل التقدم للامتحان، ولكن يُرجى أخذ العلم بأن قائمة مراكز الاختبار المتاحة لدى IBCLC تتغير دورياً. وستكون دقة توافر مراكز الاختبار أعلى ما تكون عند التقدم للامتحان والبدء بجدولة موعده. وستتلقى رسالة بريد إلكتروني بالتفويض بالامتحان عندما يصبح بإمكانك جدولة موعد. ويمكن أن يساعدك الحجز في أسرع وقت بعد استلام هذا الإشعار في العثور على مركز الاختبار الذي تفضله.

## F. أمن الامتحان وبروتوكولات حوادث الإمتحان

يتم تقديم امتحان IBCLC في بيئات اختبار آمنة من أجل الحفاظ على نزاهة الامتحان وبرنامج اعتماد IBCLC. وتتبع إدارات الامتحان بروتوكولات الأمن والسرية.

وتتم مراجعة الحوادث التي تقع أثناء إدارة الامتحانات وبعدها للمتابعة عند الحاجة من أجل تحديد طبيعة الحادث والسعي إلى معالجته حسب الاقتضاء.

## G. الاحتياجات التيسيرية الممكنة

يعمل برنامج IBCLC مع المرشحين لتوفير الاحتياجات التيسيرية المعقولة أثناء إدارة الامتحان للحالات الطبية والإعاقات. ويتضمن نموذج طلب امتحان IBCLC سؤالاً عما إذا كان المرشح يطلب توفيراً لاحتياج تيسيري معقول للامتحان، أو ما إذا كان بحاجة إلى اصطحاب غرض طبي شخصي أثناء الامتحان. ويعمل موظفو برنامج IBCLC مع المرشحين لتوفير الاحتياجات التيسيرية المعقولة للحالات الطبية والإعاقات وفقاً للقانون المعمول به.

ولإتاحة الوقت الكافي لتوفير هذه الاحتياجات، يجب على المرشحين إبلاغ برنامج IBCLC بطلباتهم وقت التقدم للامتحان. وإذا ظهرت مسألة بعد تقديم طلب الامتحان، فعلى المرشحين الإبلاغ عن الطلب في أسرع وقت ممكن. وسيواصل موظفو برنامج IBCLC مع المرشح للحصول على الوثائق اللازمة. ويُرجى من المرشحين إرسال الوثائق خلال 10 أيام عمل. فالتقديم السريع لهذه الوثائق يمنح IBCLC ومزود الاختبار الخارجي وقتاً كافياً لمعالجة الطلبات، وإذا تمت الموافقة عليها، يتيح أكبر قدر من المرونة عند جدولة المواعيد. ولا يُضمن للمرشحين الذين لا يرسلون الوثائق المطلوبة في الوقت المناسب الحصول على موعد اختبار مع توفير الاحتياجات التيسيرية المطلوب. ويجب أن تربط الوثائق الصادرة عن طرف ثالث التي يقدمها المرشح مباشرةً بين الاحتياج أو الاحتياجات التيسيرية المعقولة المطلوبة والحالة أو الحالات الصحية المثبتة.

## H. ملاحظة خاصة للمرشحات الحوامل

يجب على المرشحات اللاتي يعانين من مشكلات صحية قد تؤثر في قدرتهن على أداء الامتحان إبلاغ موظفي برنامج IBCLC في أسرع وقت ممكن.

## I. الرضاعة الطبيعية/الصدرية أثناء الدورة الامتحانية

يبدل كل من البورد الدولي لممتحني استشاريي الرضاعة الطبيعية (IBLCE) ولجنة IBCLC جهودهما لرعاية الرضاعة الطبيعية. لذلك، فمن المناسب إتاحة الفرصة لمرشحي الامتحان الذين يمارسون الرضاعة الطبيعية/الرضاعة الصدرية بإرضاع الطفل أو شفط الحليب بذلك أثناء امتحان IBCLC، مع الحفاظ في الوقت ذاته على أمن الامتحان. ومن الضروري أن تستوفي هذه الترتيبات جميع المتطلبات اللازمة لضمان أمن الامتحان، مع توفير حلول معقولة تسمح للممتحنين القيام بالرضاعة الطبيعية/الرضاعة الصدرية أو شفط الحليب أثناء موعد الامتحان.

لذلك، سيُسمح باستراحة للرضاعة الطبيعية/الرضاعة الصدرية أو لشفط الحليب بعد الجزء الأول من الامتحان، لكن لن يُسمح بوقت اختبار إضافي على المقعد. كما أنه لا يجوز لأي من مرشحي الامتحان، بمن فيهم من يمارسون الرضاعة الطبيعية/الرضاعة الصدرية أو يشفطون الحليب، العودة إلى الجزء الأول من الامتحان بعد إكماله.

ويجب على المرشحين الذين يطلبون استراحة للرضاعة الطبيعية/الرضاعة الصدرية أثناء الامتحان قراءة [إجراءات الرضاعة الطبيعية/الرضاعة الصدرية أثناء الامتحان](#) الموجودة على الموقع الإلكتروني.

## J. اللغة غير الأساسية

يُترجم امتحان IBCLC إلى لغات متعددة (انظر [الصفحة 11](#)). وبالنسبة إلى المرشحين أو المعتمدين الذين لا تُعد لغتهم

الأساسية، حسب الإقرار الوارد في طلب IBCLC، من بين اللغات التي يُترجم إليها امتحان IBCLC، فسيُمنح المرشح وقتاً إضافياً في الامتحان مقداره 30 دقيقة (15 دقيقة إضافية في الجزء الأول و15 دقيقة إضافية في الجزء الثاني).

## VII. سياسة السرية

### A. الالتزام بالسرية

تلتزم لجنة IBCLC، امتثالاً لسياسة IBLCE، بحماية المعلومات السرية و/أو الاحتكارية المتعلقة بالمتقدمين والمرشحين والمعتمدين وعملية إعداد الامتحان ومحتوى الامتحان. ولن يفصح IBLCE ولجنة IBCLC عن أي معلومات سرية تخص أي متقدم أو مرشح أو معتمد، ما لم يكن ذلك مفوضاً به خطياً من الشخص المعني أو مطلوباً بموجب القانون.

### B. نتائج الامتحان

تعتبر نتائج الامتحان الفردية معلومات سرية. ولا يتم الكشف عن نتائج الامتحان إلا للمرشح نفسه، ذلك ما لم يوجد تفويض مسبق موقع بغير ذلك. ولا يتم الكشف عن نتائج الامتحان عبر الهاتف أو الفاكس. كما تعتبر المعلومات الشخصية المقدمة من المتقدمين والمرشحين والمعتمدين ضمن طلب الاعتماد الأولي أو إعادة الاعتماد معلومات سرية.

### C. حالة الطلب

تعتبر حالة الطلب معلومات سرية. ولا يفصح برنامج IBCLC عن معلومات تتعلق بما إذا كان شخص ما قد تقدّم للحصول على الاعتماد أو أدى الامتحان. أما حالة الاعتماد الحالية فهي معلومات منشورة ويمكن التحقق منها كما هو موضح في قسم التحقق من الاعتماد ضمن هذه السياسة.

### D. التحقق من الاعتماد

لا تُعدّ أسماء الأفراد المعتمدين معلومات سرية ويجوز نشرها. وقد تشمل المعلومات المنشورة الاسم والمدينة والولاية والبلد وحالة الاعتماد. ويُتاح للجمهور [سجل إلكتروني](#) للمعتمدين. كما يجوز لأصحاب العمل الحصول على تأكيدات خطية شريطة أن يكون برنامج IBCLC قد تلقى تفويضاً موقعاً من الشخص المعتمد.

### E. البيانات منزوعة الهوية

سيقوم برنامج IBCLC، بعد موافقة لجنة أبحاث IBLCE، بتوفير بيانات مجمعة تم إزالة التعريف الشخصي منها. ويحتفظ برنامج IBCLC بحقه في استخدام مزيج من البيانات منزوعة الهوية. كما يجوز لـ IBLCE تعميم دراسات استقصائية معتمدة وطلبات استبيانات على جمهورها لإكمالها بشكل طوعي.

### F. مرشحو الامتحان

يُحظر على مرشحي امتحان IBCLC نقل أي معلومات عن أسئلة امتحان IBCLC أو محتواه بأي شكل إلى أي شخص أو جهة في أي وقت، سواء قبل الامتحان أو أثناءه أو بعده، وقد يؤدي عدم الالتزام بهذا الحظر أو عدم الإبلاغ عن أي معلومات تخص الاشتباه في انتهاك هذا الحظر أو غير ذلك من المخالفات المحتملة المتعلقة بالامتحان من جانب المرشح نفسه أو غيره، إلى إلغاء نتيجة الامتحان أو سحب الاعتماد وفقاً لسياسات وإجراءات برنامج IBCLC و/أو اتخاذ إجراءات قانونية ضد المرشح، بما في ذلك الملاحقة الجنائية.

## G. الإجراءات التأديبية المتعلقة بشكاوى مدونة السلوك المهني

تُعدّ الإجراءات التأديبية المتعلقة بشكاوى مدونة السلوك المهني سرية. ويجب أن تظل التحقيقات والبت في المسائل التأديبية وشكاوى مدونة السلوك سرية بالنسبة لأي شخص غير مشارك في العملية التأديبية، إلا إذا تطلب القانون غير ذلك أو كان ذلك ضرورياً لإجراء العملية التأديبية.

## VIII. سياسة التدقيق للمرشحين لأول مرة ومعدي الاعتماد

تخضع طلبات الاعتماد لأول مرة وإعادة الاعتماد وإعادة التفعيل للتدقيق. وتُجرى هذه العمليات على أساس معياري وعشوائي. وإذا وقع الاختيار على المتقدم أو المعتمد لمثل هذا التدقيق، فيجب عليه تقديم المعلومات الكاملة والدقيقة المطلوبة في الوقت المناسب. وقد يؤدي عدم القيام بذلك إلى تأخير أو رفض السماح بأداء امتحان IBCLC و/أو الشروع في إجراء تأديبي بموجب [مدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي](#) و/أو تعليق أو سحب فرصة إعادة التقدم للحصول على الاعتماد.

وبالإضافة إلى عملية التدقيق العشوائي والمعياري المبينة أعلاه، تحتفظ لجنة IBCLC على وجه الخصوص أيضاً بحقها في أن تطلب من أي متقدم أو طالب إعادة اعتماد تقديم إثبات للمستوى التعليمي أو العمل أو الدورات الدراسية أو أي من متطلبات التأهل الأولية أو إعادة الاعتماد، في الوقت المناسب، وأن يكون هذا الإثبات كاملاً ودقيقاً. كما قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى تأخير أو رفض السماح بأداء امتحان IBCLC و/أو الشروع في إجراء تأديبي بموجب [مدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي](#) و/أو تعليق أو سحب فرصة إعادة التقدم للحصول على الاعتماد.

## IX. إخطار التأهل للامتحان

يتم إبلاغ المتقدمون الذين يستوفون جميع المتطلبات بنجاح عبر البريد الإلكتروني بتأهلهم لأداء الامتحان. وتتضمن رسالة التفويض هذه معلومات عن مواقع مراكز الامتحان وإجراءات يوم الامتحان. أما المتقدمون الذين لا يستوفون متطلبات أهلية الامتحان فيتم إبلاغهم عبر البريد الإلكتروني، ويكونون مؤهلين لاسترداد جزئي من رسوم الامتحان المدفوعة.

## X. سياسة الطعن في قرار التأهل أو إعادة الاعتماد

تتم مراجعة طلبات الطعن المتعلقة بعدم التأهل للامتحان أو إعادة الاعتماد، والتي يقدمها حاملو شهادة IBCLC أو المتقدمون للحصول عليها. يمكن الطعن في قرار عدم التأهل للأسباب التالية: (1) تطبيق معايير الاعتماد أو إعادة الاعتماد بشكل غير صحيح أو (2) وجود خطأ واقعي أثر في القرار الأساسي.

ولا يجوز الطعن في حال فوات الموعد النهائي إلا بسبب ظروف استثنائية مثبتة وموثقة. ويجب على حاملي شهادة الاعتماد أو المتقدمين للحصول عليها تقديم [نموذج الطعن](#). وترد أدناه المتطلبات المرتبطة بهذه العملية.

وتقتصر الظروف الاستثنائية حصراً على الإصابة بمرض خطير أو الإصابة البالغة للمرشح أو حامل شهادة الاعتماد أو أحد أفراد الأسرة المباشرين أو وفاة أحد أفراد الأسرة المباشرين أو التعرض لكارثة طبيعية لا يمكن تجنبها أو تغييرات مرتبطة بالخدمة العسكرية الفعلية.

وسوف يتم إبلاغ حاملي شهادة الاعتماد أو المتقدمين الذين تم تحديدهم على أنهم غير مؤهلين لأداء الامتحان أو غير مؤهلين لإعادة الاعتماد عبر CERPs. ويجب تقديم جميع طلبات الطعن خلال 30 يوماً من تاريخ إشعار عدم التأهل.

ويتم تقييم طلبات الطعن من قبل لجنة الطعون، والتي تنتظر في نموذج الطعن المستوفى مع المعلومات المقدمة دعماً له. وبالتوقيع على نموذج الطعن، يقر حامل شهادة الاعتماد أو المتقدم بأن قرار لجنة الطعون في IBCLC هو قرار نهائي.

## XI. الانسحاب/إلغاء الامتحان

إذا اضطر المرشح إلى الانسحاب من امتحان IBCLC الذي تقدم إليه وتم قبوله فيه و/أو إلغاء موعده لأداء امتحان IBCLC، فيجب عليه إبلاغ موظفي برنامج IBCLC خطياً بحلول المواعيد النهائية المعلنة لكي يكون مؤهلاً لاسترداد جزئي. ويمكن إرسال الإبلاغ الخطي بالانسحاب أو الإلغاء بالبريد أو البريد الإلكتروني أو الفاكس، ويجب أن يتلقاه موظفو برنامج IBCLC في موعد أقصاه هذه المواعيد النهائية لكي يكون المرشح مؤهلاً لاسترداد جزئي من رسوم الامتحان المدفوعة.

وبعد المواعيد النهائية المعلنة، لن يكون هناك استرداد جزئي للمرشحين الذين ينسحبون من امتحان IBCLC أو يلغونه. ولن تُقبل إلا الظروف الاستثنائية الموثقة كأسباب للنظر في طلب نقل الرسوم المدفوعة. وإذا تمت الموافقة، فسيكون النقل صالحاً لامتحان واحد خلال إطار زمني مدته سنة واحدة. ويُرجى مراجعة سياسة الانسحاب أو إلغاء امتحان IBCLC على الموقع الإلكتروني لمزيد من التفاصيل.

## XII. سياسة إعادة جدولة موعد الامتحان

يجوز للمرشحين للامتحان الذين يحتاجون إلى إعادة جدولة مواعيدهم القيام بذلك بحلول المواعيد النهائية المعلنة على موقع لجنة IBCLC الإلكتروني. وبعد هذه المواعيد المعلنة، لن يُسمح للمرشحين بإعادة جدولة مواعيدهم. ولن يُنظر في إعادة الجدولة بعد هذه التواريخ إلا في الظروف الاستثنائية. ويجب إبلاغ برنامج IBCLC إذا كانت هناك حاجة لإعادة جدولة موعد بعد هذه التواريخ. وتُحدد قرارات إعادة الجدولة هذه وفقاً لتقديرنا المنفرد.

وبمجرد نجاحك في إعادة جدولة موعدك، ستتلقى رسالة تأكيد عبر البريد الإلكتروني. ويؤدي عدم الحضور إلى مركز الاختبار إلى فقدان رسوم الامتحان. ولا يجوز إعادة جدولة المرشحين إلا للامتحان الذي تم قبولهم فيه.

## XIII. إجراءات دخول الامتحان وسلوك المرشح

لكي يُسمح للمرشحين بدخول الامتحان، يجب عليهم إبراز هويتين (2) لإثبات الهوية. ويجب أن تكون الهوية الأساسية وثيقة هوية حكومية سارية وغير منتهية الصلاحية تتضمن اسم المرشح وصوره حديثة وتوقيعه\*، ويجب أن تتضمن الهوية الثانوية إما اسمه وتوقيعه أو اسمه وصوره حديثة.

ويجب أن تكون الوسيلة الأولى لإثبات الهوية إحدى وثائق الهوية الحكومية الآتية:

- رخصة قيادة
- بطاقة هوية دولية/وطنية/إقليمية/محلية
- جواز سفر
- بطاقة هوية عسكرية (غير مسموح بها في المراقبة المباشرة عن بُعد\*\*)
- البطاقة الخضراء للإقامة الدائمة (جرين كارد) أو التأشيرة

أما الوسيلة الثانية لإثبات الهوية فيجب أن تتضمن اسم المرشح وتوقيعه أو اسمه وصوره حديثة له. وتشمل أمثلة الهوية الثانوية المقبولة، على سبيل المثال لا الحصر:

- بطاقة انتمان (غير مسموح بها في المراقبة المباشرة عن بُعد)\*\*
- بطاقة الضمان الاجتماعي (غير مسموح بها في المراقبة المباشرة عن بُعد)\*\*
- بطاقة هوية عمل/طالب
- ترخيص مهني
- بطاقات التأمين الصحي

\*إذا كانت وثيقة الهوية الحكومية الأساسية تتضمن صورتك ولكن لا تتضمن توقيعك، فيجب أن تتضمن وثيقة الهوية الثانية، مثل بطاقة هوية الموظف أو بطاقة الانتمان، توقيعك لدعم وثيقة الهوية الحكومية الحاملة للصورة.

\*\* تتوافر خدمة LRP حالياً بالإنجليزية والفرنسية والإسبانية فقط. ولن تُقبل إلا وثائق الهوية باللغة الإنجليزية لامتحانات LRP باللغة الإنجليزية. وبالنسبة إلى امتحانات LRP بلغة أخرى متاحة، تُقبل وثائق الهوية باللغة الإنجليزية أو بلغة الامتحان، ولا يُسمح بالهويات الرقمية.

**يرجى الملاحظة:** يجب على المرشحين الذين لا يملكون هذين الشكليين من إثبات الهوية الاتصال بموظفي برنامج IBCLC قبل يوم الامتحان لمعرفة الخيارات المتاحة لهم.

ويجب أن تتطابق الأسماء الواردة في وثائق الهوية وتلك المسجلة في نظام إدارة اعتماد IBCLC. وإذا كنت بحاجة إلى تحديث اسمك أو إجراء تغييرات عليه، فيجب عليك الاتصال بموظفي برنامج IBCLC بهذه التغييرات. ويمكن إجراء التحديثات أو التغييرات بحلول المواعيد النهائية المعلنة قبل موعد الامتحان المحدد؛ ومع ذلك، يجب أن تتطابق وثائق الهوية وقت تسجيل الدخول يوم الامتحان. وسيقوم مركز الاختبار بإبلاغ برنامج IBCLC بأي اختلافات في الاسم.

ويجب على المرشحين رصد الوقت الكافي للوصول إلى موقع الامتحان. ويُشجّع المرشحون على الوصول إلى مركز الاختبار قبل 30 دقيقة من الموعد المحدد. ومن شأن ذلك أن يتيح وقتاً كافياً لإتمام إجراءات التسجيل اللازمة.

ويُرفض دخول المرشحين الذين يصلون متأخرين أكثر من 30 دقيقة عن موعدهم، ويخسرون رسوم الامتحان. وبالمثل، فإن المرشحين الذين لا يسجلون حضورهم في موقع الامتحان يوم الامتحان يفقدون أي حق في أي استرداد لرسوم الامتحان. كما أن عدم حجز موعد بحلول المواعيد النهائية المعلنة يؤدي إلى خسارة رسوم الامتحان المدفوعة.

ويخضع كل موقع امتحان لإشراف ومراقبة مسؤول واحد أو أكثر من مسؤولي مركز الاختبار/مراقبي الامتحان. ومن المتوقع أن يلتزم المرشحون بالقواعد التي يعلنها مسؤولو مركز الاختبار/مراقبو الامتحان. وتهدف هذه القواعد إلى ضمان أن تُدار جلسة الامتحان بأقل قدر ممكن من التشتيت وأن يعامل جميع المرشحين بعدالة. وأثناء إدارة الامتحان، يراقب مسؤولو مركز الاختبار/مراقبو الامتحان القاعة لتيسير إدارة أمانة للامتحان.

ولا يجوز للمرشحين مغادرة مركز الاختبار أثناء إدارة الامتحان أو أثناء فترات الاستراحة. وستؤدي مغادرة مركز الاختبار إلى الاستبعاد الفوري من الامتحان.

ويُطلب من المرشحين حفظ جميع أغراضهم الشخصية في مكان يحدده مسؤول مركز الاختبار/مراقب الامتحان. ولا يجوز إدخال أي أغراض شخصية إلى مكان الاختبار. ولن يُسمح للمرشحين باستخدام هواتفهم المحمولة أو أجهزتهم الإلكترونية أثناء الامتحان أو أثناء أي استراحات يأخذونها خلال إدارة الامتحان. ويُستبعد المرشحون الذين يُضبط بحوزتهم مثل هذه الأجهزة و/أو يستخدمونها أثناء الامتحان أو أثناء الاستراحات، ولن تُصحح امتحاناتهم. ويجب على المرشحين الذين يحضرون هواتفهم المحمولة أو أي أجهزة إلكترونية أخرى إلى موقع الامتحان إطفائها تماماً، فمجرد ضبطها على الوضع الصامت أو كتم الصوت لا يكفي، ووضعها في المكان الذي يحدده مسؤول مركز الاختبار/مراقب الامتحان. [ ويرجى الملاحظة: لا يتحمل مسؤولو مركز الاختبار/مراقبو الامتحان ولا IBCLC مسؤولية ممتلكات المرشحين الشخصية ].

ولا يُسمح بالتحدث إلى مرشح امتحان آخر أثناء الامتحان. تتم الإجابة على الأسئلة المتعلقة بإدارة الامتحان أثناء

الإرشادات التمهيدية من قبل مسؤول مركز الاختبار/مراقب الامتحان. أما الأسئلة المتعلقة بمحتوى الامتحان فلا يُسمح بها. ولا يُسمح لمسؤولي مركز الاختبار/مراقبي الامتحان بتقديم تفسير أو توضيح لأسئلة الامتحان. ولن يُتسامح مع الغش، وإذا اكتُشف فسيؤدي إلى إلغاء درجات المرشح أو سحب اعتماده وفقاً للسياسات والإجراءات و/أو اتخاذ إجراء قانوني ضده، بما في ذلك الملاحقة الجنائية.

بالإضافة إلى ذلك، لا يجوز للمرشحين مناقشة أي أسئلة تتعلق بالامتحان بعد الامتحان مع أي شخص، حتى أولئك الذين تقدموا للامتحان أيضاً، كما هو موضح في سياسة السرية الموجودة في هذا الدليل.

**يرجى الملاحظة:** سيُطلب من المرشحين الموافقة على لوائح مركز الاختبار عند الوصول إلى المركز. وإذا لم يلتزم المرشح بهذه اللوائح، فقد يُستبعد من الامتحان مع خسارة رسوم الامتحان المدفوعة، أو قد يصل ذلك إلى إبطال درجة الامتحان و/أو اتخاذ إجراءات مدنية أو جنائية.

وسيؤدي عدم الحضور إلى مركز الاختبار إلى خسارة رسوم الامتحان. كما أن عدم جدولة موعد بحلول المواعيد النهائية المعلنة سيؤدي إلى خسارة رسوم الامتحان.

#### XIV. إخطار نتائج الامتحان

تتوفر النتائج الرسمية للامتحان وتقارير الدرجات للمرشحين عبر الإنترنت بعد نحو ثلاثة أشهر من الامتحان. كما يتلقى المرشحون الذين يجتازون الامتحان شهادتهم الرقمية الخاصة بـ IBCLC بعد إتاحة الدرجات عبر الإنترنت. ولأسباب تتعلق بأمن الامتحان، لا تُتاح الأسئلة الفردية بعد الامتحان.

#### XV. سياسة طلب إعادة التصحيح بشكل يدوي للامتحان

يتم تصحيح امتحان IBCLC الورقي بالاستناد إلى المسح الضوئي لأوراق إجابات المرشحين. أما في الاختبار عبر الحاسوب، فيتم تقييم إجابات المرشح إلكترونياً وفق مفتاح الإجابة المعتمد. ويجوز للمرشحين الذين يعتقدون أن امتحاناتهم لم تُصحح بصورة صحيحة طلب التحقق اليدوي من أوراق الإجابة الخاصة بهم أو إعادة تصحيح إجاباتهم في الاختبار عبر الحاسوب.

ويجب تقديم جميع طلبات إعادة التصحيح بشكل يدوي خلال 30 يوماً من تاريخ إعلان نتائج الامتحان. ويمكن الوصول إلى نموذج طلب إعادة التصحيح بشكل يدوي من خلال الموقع الإلكتروني. وتوجد رسوم مرتبطة بطلب إعادة التصحيح بشكل يدوي. وتُرد هذه الرسوم إذا تبين أن امتحان المرشح لم يُصحح بصورة صحيحة.

#### XVI. سياسة الطعن في نتيجة الامتحان

تتم مراجعة طلبات الطعن المقدمة من المرشحين للامتحان المتعلقة بنتيجة الامتحان

ويجوز الطعن في القرار بعدم الاعتماد للأسباب الآتية: (1) الادعاء بوجود إجراءات غير مناسبة في إدارة الامتحان، أو (2) وجود ظروف اختبار بيئية شديدة بما يكفي للتسبب في تعطيل كبير لعملية الامتحان و/أو وجود مخالفات أخرى. ولن تُقبل طلبات الطعن المتعلقة بما يلي: (1) تحديد درجة النجاح، أو (2) الامتحان أو بنود الاختبار الفردية، أو (3) صلاحية محتوى الاختبار. ويجب أن يكون أي طعن في نتيجة الامتحان محدداً قدر الإمكان، مع بيان أساس الطعن.

ويجب تقديم نموذج الطعن في نتيجة الامتحان لبدء هذا الطلب. ويجب تقديم جميع طلبات الطعن في نتائج الامتحان خلال 30 يوماً من تاريخ إعلان نتائج الامتحان.

وعند تقييم طلب الطعن، يُنظر في نموذج الطعن المستوفى والوثائق الداعمة المقدمة معه، إضافةً إلى أي معلومات إضافية ذات صلة. وبالتوقيع على نموذج الطعن، يقر حامل شهادة الاعتماد أو المتقدم بأن قرار لجنة الطعون في IBCLC هو قرار نهائي.

ويترتب على قبول الطعن فقط نقل رسوم الامتحان إلى امتحان مستقبل يترتب له بإشعار مسبق كافٍ.

## XVII. سياسة إعادة الامتحان

سعيًا إلى تهيئة المرشحين للنجاح مستقبلاً في امتحان IBCLC، وبعد مراجعة متأنية للملاحظات الواردة من حاملي IBCLC وأصحاب المصلحة، قامت لجنة IBCLC مؤخراً بتنقيح سياسة إعادة الاختبار للمرشحين المتقدمين لامتحان IBCLC. ويسري ذلك ابتداءً من الطلبات الخاصة بدورة نيسان/أبريل 2026، وتكون سياسة إعادة الاختبار للمرشحين الذين لا يجتازون امتحان IBCLC كما يلي:

يجوز للمرشح غير الناجح إعادة الاختبار حتى ثلاث مرات.

بعد المحاولة الرابعة غير الناجحة، يجب على المرشح إكمال 35 ساعة إضافية من التعليم في مجال الرضاعة الطبيعية وتقديم ما يثبت ذلك قبل التقدم للامتحان مرة أخرى.

بعد المحاولة الخامسة غير الناجحة، يجب على المرشح الانتظار مدة لا تقل عن سنتين قبل التقدم للامتحان مرة أخرى. ويمكنه التقدم مجدداً بصفته مرشحاً لأول مرة، وعليه حينئذٍ استيفاء جميع المتطلبات السارية وقت التقديم.

وبمجرد أن يجتاز المرشح الامتحان ويحصل على IBCLC، فلن تؤخذ أي محاولات سابقة غير ناجحة في الاعتبار بعد ذلك.

وينبغي للمتقدمين الذين يخططون لإعادة الامتحان أن يراجعوا بعناية نتيجة الامتحان وأن يفكروا في مواصلة التعليم في المجالات التي كان أدائهم فيها ضعيفاً في الامتحان. ولكي يصبح المرشح مؤهلاً لأداء الامتحان مرة أخرى، يجب أن يستوفي متطلبات التأهل السارية في وقت الطلب وأن يقدم طلباً للدورة الامتحانية المعنية وأن يدفع رسوم الامتحان ذات الصلة. ويستند الأساس المنطقي لسياسة إعادة الاختبار إلى تشجيع المرشحين على معالجة مواطن القصور معالجةً إيجابية قبل إعادة الامتحان.

وتُحتسب المحاولات السابقة ضمن الإجماليات المسموح بها بموجب السياسة وقت دخولها حيز التنفيذ.

وإذا أخفق المرشح في النجاح في امتحان IBCLC، فيسكون مؤهلاً للحصول على رسم مخفض بنسبة 50% لإعادة الامتحان في المحاولة التالية أو خلال مدة تصل إلى سنتين بعد أول مرة لم ينجح فيها. ويقدم هذا السعر المخفض لكل من المرشحين لأول مرة ولمرشحي إعادة الاعتماد.

## XVIII. سجل IBCLC

يحتفظ IBCLC بحق نشر أسماء حاملي شهادة اعتماد IBCLC الحاليين. ويمكن الاطلاع على هذا السجل عبر [موقع لجنة IBCLC الإلكتروني](#).

## XIX. سياسة عدم التمييز

لا ولن يميّز IBLCE على أساس العرق أو اللون أو الدين أو المذهب أو النوع الاجتماعي أو هويته أو التوجه الجنسي أو الجنس أو الإثنية أو العمر أو الأصل القومي أو النسب أو التوجه السياسي أو القدرة أو الإعاقة أو الحالة الاجتماعية، أو الموقع الجغرافي أو الوضع الاجتماعي الاقتصادي في أي من أنشطتها أو عملياتها، أو على أي أساس آخر تحظره قوانين الولايات المتحدة الأمريكية أو قوانين كومنولث فرجينيا. ويلتزم IBLCE بتوفير بيئة شاملة ومرحبة لجميع أفراد مجتمع IBLCE، وكذلك لجميع الساعين إلى الوصول إلى مجتمع IBLCE.

## XX. سياسة استخدام علامة IBCLC التجارية

يمتلك البورد الدولي لممتحني استشاريي الرضاعة الطبيعية (IBLCE®) أسماءً وعلامات تجارية وشعارات معينة، بما في ذلك علامات الاعتماد اعتماد International Board Certified Lactation Consultant® و IBCLC® وشعار IBCLC، ويشار إليها مجتمعة بـ "العلامات". ولا يجوز استخدام هذه العلامات إلا من قبل الأفراد الذين استوفوا متطلبات تأهل IBCLC واجتازوا امتحان IBCLC وحافظوا على اعتماد IBCLC. ولا يجوز استخدام العلامات إلا وفقاً لسياسة استخدام علامة IBCLC التجارية وما تتضمنه من شروط وأحكام، والموجودة على الموقع الإلكتروني.

## XXI. قائمة التحقق الخاصة بالمسار في حال الاختيار العشوائي للتحقيق

توضح قائمة التدقيق التالية المتطلبات والوثائق المطلوبة إذا تم اختيار الطلب للتحقيق.

### A. المسار 1: الأخصائيون في المهن ومرشدو دعم الرضاعة الطبيعية المعترف بهم

- مقررات التعليم في العلوم الصحية: إكمال جميع المقررات الأربع عشر المطلوبة
  - يجوز للأفراد الدارسين في إحدى المهن الصحية المعترف بها تقديم نسخة من الترخيص أو التسجيل أو كشف الدرجات أو الدبلوم أو الدرجة العلمية كدليل على استكمال المقررات الأربعة عشر.
  - يجوز للأفراد الذين ليسوا من الأخصائيين الصحيين المعترف بهم تقديم نسخ من كشوف درجاتهم وشهاداتهم كدليل على استكمال المقررات الأربعة عشر.
- التعليم المتخصص بالرضاعة الطبيعية: استكمال 90 ساعة دراسية
  - تتضمن التعليم المتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية: استكمال ساعتين (2) دراسية
  - يجوز تقديم شهادات أو كشف كدليل على استكمال الساعات الـ 90 المطلوبة .
- التعليم المتخصص بمهارات التواصل: استكمال خمس (5) ساعات دراسية في هذا المجال
  - يجوز تقديم شهادات أو كشف كدليل على استكمال الساعات الخمس (5) المطلوبة .
- الخبرة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية: استكمال 1000 ساعة على الأقل
  - تقديم معلومات عن عدد الساعات والإطار الزمني لها والبيانات التي اكتسبت فيها الساعات السريرية. ويمكن للمرشحين استكمال حاسبة الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية الموجودة على الموقع الإلكتروني بوصفها إثباتاً لساعات الممارسة.

### B. المسار 2: البرامج الأكاديمية المعتمدة في الرضاعة الطبيعية

- مقررات التعليم في العلوم الصحية: إكمال جميع المقررات الأربع عشر المطلوبة
  - يجوز للأفراد المتعلمين في إحدى المهن الصحية المعترف بها تقديم نسخة من الترخيص أو التسجيل أو كشف الدرجات أو الدبلوم أو الدرجة العلمية كدليل على استكمال المقررات الأربعة عشر.
  - يجوز للأفراد الذين ليسوا من الأخصائيين الصحيين المعترف بهم تقديم نسخ من كشوف درجاتهم وشهاداتهم كدليل على استكمال المقررات الأربعة عشر.

- استكمال برنامج أكاديمي معتمد في الرضاعة الطبيعية (مذكور تحديداً على موقع جهة الاعتماد كبرنامج معترف به للمسار 2) والذي يتضمن في منهجه التعليمي ما يلي:
  - 90 ساعة من التعليم المتعلق بالرضاعة الطبيعية
  - ضمنها استكمال ساعتين (2) دراسية تتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية
  - 5 ساعات دراسية تتعلق بمهارات التواصل
  - 300 ساعة من الخبرة السريرية المتعلقة بالرضاعة الطبيعية تحت إشراف مباشر
  - يجوز تقديم نسخة من كشف الدرجات أو الشهادة أو خطاب من مدير البرنامج الأكاديمي في الرضاعة الطبيعية كدليل على إتمام البرنامج الأكاديمي.

### C. المسار 3: الإرشاد المهني التعليمي مع حامل شهادة اعتماد IBCLC

- وجود خطة مسار موثقة محفوظة في الملف
- مقررات التعليم في العلوم الصحية: إكمال جميع المقررات الأربع عشر المطلوبة
  - يجوز للأفراد المتعلمين في إحدى المهن الصحية المعترف بها تقديم نسخة من الترخيص أو التسجيل أو كشف الدرجات أو الدبلوم أو الدرجة العلمية كدليل على استكمال المقررات الأربعة عشر.
  - يجوز للأفراد الذين ليسوا من الأخصائيين الصحيين المعترف بهم تقديم نسخ كشوف درجاتهم وشهاداتهم كدليل على استكمال المقررات الأربعة عشر.
- التعليم المتخصص بالرضاعة الطبيعية: استكمال 90 ساعة دراسية
  - تتضمن التعليم المتعلق بمدونة منظمة الصحة العالمية: استكمال ساعتين (2) دراسية
  - يجوز تقديم شهادات أو كشف كدليل على استكمال الساعات الـ 90 المطلوبة .
- التعليم المتخصص بمهارات التواصل: استكمال خمس (5) ساعات دراسية
  - يجوز تقديم شهادات أو كشف كدليل على استكمال الساعات الخمس (5) المطلوبة .
- الخبرة السريرية المتعلقة بالرضاعة الطبيعية: استكمال 500 ساعة تحت إشراف مباشر كما هو موضح في خطة المسار 3
  - تقديم المعلومات عن عدد الساعات والإطار الزمني لها والبيئات التي اكتسبت بها، ويجوز للمرشحين استخدام السجلات وجدول الوقت المتوفر في دليل خطة المسار.

## XXII. الإرشادات المرحلية المحدثة في حزيران/يونيو 2022 المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية للمسارات 1 و2 و3

نُشرت الإرشادات المرحلية المحدثة في يونيو/حزيران 2022 المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية للمسارات 1 و2 و3 في الأصل من قبل IBLCE قبل الانتقال إلى هيكل لجنة IBLCE. وفي تموز/يوليو 2025، مددت لجنة IBLCE مرة أخرى الإطار الزمني لهذه الإرشادات المرحلية إلى أجل غير منظر، دون إجراء تغييرات جوهرية في هذا الوقت.

### A. الخلفية ذات الصلة

سبق وأن أصدر البورد الدولي لمتحني استشاريي الرضاعة الطبيعية (IBLCE®) رأياً استشارياً حول الرعاية الصحية عن بُعد، والذي يركز على تقديم خدمات استشارات الرضاعة الطبيعية للمستهلكين بما يتماشى مع الوثائق الإرشادية لممارسة IBLCE، بما في ذلك نطاق الممارسة المهنية لحاملي شهادة البورد الدولي لاعتماد استشاريي الرضاعة الطبيعية (IBLCE) (تاريخ النشر والنفاذ 12 كانون الأول/ديسمبر 2018)، و مدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي (IBLCEs) (نافذة اعتباراً من 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 ومحدثة في أيلول/سبتمبر 2015)، و الكفاءات السريرية لممارسة استشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي (IBLCEs) (تاريخ النشر والنفاذ 12 كانون الأول/ديسمبر 2018).

ولأسباب متعددة، من بينها سهولة الوصول ولكن وبشكل أكثر إلحاحاً بسبب بداية جائحة كوفيد-19، أصدر IBLCE في 17 نيسان/أبريل 2020 إرشادات مرحلية تتعلق باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية للمسارين 1 و2. وكان المقصود من هذه الإرشادات توضيح وإفادة أصحاب المصلحة في IBLCE بما يتعلق باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية وفقاً لمسارات IBLCE المسار 1 (الأخصائي الصحي المعترف به أو منظمة معترف بها لمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية) و المسار 2 (البرامج الأكاديمية المعتمدة في الرضاعة الطبيعية). وفي ذلك الوقت، أوضح IBLCE أنه سيوفر معلومات مماثلة في الوقت المناسب فيما يتعلق بالمسار 3 (الإرشاد المهني مع حامل شهادة اعتماد IBLCE).

ولذلك، أصدر IBLCE في 14 أيار/مايو 2020 هذه الإرشادات المرحلية المحدثة المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية للمسارات 1 و2 و3، وقد حلت محل الإرشادات المرحلية السابقة الصادرة في 17 نيسان/أبريل 2020 واستبدلتها. وتضمنت هذه النسخة المحدثة إضافة إرشادات للمسار 3. وفي 6 تشرين الأول/أكتوبر 2020، مدد IBLCE مرة أخرى الإطار الزمني لهذه الإرشادات المرحلية حتى 30 أيلول/سبتمبر 2021، دون إجراء تغييرات جوهرية عليها في ذلك الوقت. وبعد مزيد من المراجعة، ومع استمرار آثار جائحة كوفيد-19، مدد IBLCE مرة أخرى الإطار الزمني لهذه الإرشادات المرحلية حتى 30 أيلول/سبتمبر 2022، مع إضافة قائمة المراجع (الملحق A) كإرشادات مرحلية محدثة في آب/أغسطس 2021. وفي حزيران/يونيو 2022، مدد IBLCE مرة أخرى الإطار الزمني لهذه الإرشادات المرحلية حتى 30 أيلول/سبتمبر 2023، دون إجراء تغييرات جوهرية في هذا الوقت.

## B. ملاحظات تمهيدية أساسية

### 1. امتثال IBLCE بالرأي الاستشاري حول الرعاية الصحية عن بعد

يجب على المرشحين الساعين إلى استيفاء متطلبات التأهل لـ IBCLC عبر المسار 1 أو 2 أو 3، وكذلك أولئك الذين يشرفون على الممارسة السريرية، مراجعة [الرأي الاستشاري حول الرعاية الصحية عن بُعد](#) الصادر عن IBLCE بعناية والالتزام به. فهذا الرأي يوفر معلومات مهمة تتعلق باستخدام التكنولوجيا فيما يخص الممارسة السريرية المتخصصة بالرضاعة الطبيعية الخاصة بـ IBCLC عبر المسار 1 و2 و3. ويجب على حاملي شهادة اعتماد IBCLC الذين يقدمون الإشراف السريري الالتزام بكل من القوانين السارية في ولايتهم القضائية للممارسة، وكذلك الوثائق الإرشادية ذات الصلة بممارسة IBCLC، بما في ذلك [نطاق الممارسة المهنية لحاملي شهادة البورد الدولي لاعتماد استشاريي الرضاعة الطبيعية \(IBCLC\)](#) (تاريخ النشر والنفاذ 12 كانون الأول/ديسمبر 2018)، و [مدونة السلوك المهني لاستشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي \(IBCLCs\)](#) (نافذة اعتباراً من 1 نوفمبر/تشرين الثاني 2011 ومحدثة في أيلول/سبتمبر 2015)، و [الكفاءات السريرية لممارسة استشاريي الرضاعة الطبيعية المعتمدين من البورد الدولي \(IBCLCs\)](#) (تاريخ النشر والنفاذ 12 كانون الأول/ديسمبر 2018).

كما يوضح هذا الرأي الاستشاري أن على حامل شهادة IBCLC أن ينظر بعناية خاصة في مدى اتساق تقديمه لخدمات استشارات الرضاعة الطبيعية عبر الرعاية الصحية عن بُعد مع الأحكام الأساسية للوثائق الإرشادية المشار إليها آنفاً، بما في ذلك الخصوصية والأمن والتقييم وعرض التقنيات ذات الصلة وتقييمها وتقديم معلومات قائمة على الدليل للعملاء، فضلاً عن التعاون المناسب مع مقدمي الرعاية الصحية الآخرين أو الإحالة إليهم. ويجري التشديد بشكل خاص على المبدأ 3.2 من [مدونة السلوك المهني](#)، الذي يتطلب موافقة خطية مسبقة من الوالدة/المرضع/ة قبل تصويره/ها أو تسجيله/ها أو تسجيل الطفل (صوتياً أو مرئياً).

وتنطبق المعلومات الواردة في [الرأي الاستشاري حول الرعاية الصحية عن بُعد](#) أيضاً على الإشراف السريري من قبل حاملي شهادة IBCLC، وكذلك على الساعين للحصول على شهادة اعتماد IBCLC عبر المسار 1 أو 2 أو 3<sup>1</sup>، وهي مدرجة بالإحالة في وثيقة الإرشادات المرحلية هذه.

### 2. استخدام التكنولوجيا في الإشراف السريري

يمكن استخدام التكنولوجيا في سياق الإشراف السريري، وهي ذات أهمية خاصة بسبب اعتبارات الصحة العامة، كما هو حاصل حالياً في جميع أنحاء العالم، وكذلك بسبب المسائل المتعلقة بالقدرة على الوصول.

ومع ذلك، فإن استخدام التكنولوجيا في سياق الإشراف السريري يتطلب تعزيز التواصل والتخطيط الإضافي والتركيز على التفاصيل التقنية والإدارية، فضلاً عن فهم راسخ للمتطلبات القانونية ليس في موقع واحد فحسب، بل في موقعين، ومن ثم ربما في ولايتين قضائيتين. وتشمل الاعتبارات الأساسية الأمن، ولا سيما أمن المنصات التكنولوجية، والخصوصية بما في ذلك البيانات الصحية الحساسة، فضلاً عن الموافقة المستنيرة المفصلة. وينبغي لمستخدمي التكنولوجيا في الإشراف السريري أن يولوا عناية فائقة أيضاً لموثوقية المنصات المحتملة. ويجب أن يحقق جميع الأطراف المستخدمين للمنصة مستوى كفاءة يتراوح بين الأساسي والمتوسط قبل استخدامها. وعلاوة على ذلك، ينبغي بذل قدر كبير من التفكير والتخطيط لضمان أن الإشراف السريري مصمم على نحو يخلق تجربة سريرية واقعية.

1 لا يتحمل IBLCE مسؤولية الشروط أو الأوضاع التعليمية أو العملية أو المهنية أو التعاقدية الفردية لأي حامل لشهادة IBCLC، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أي شروط قانونية أو غيرها تتعلق بأي علاقة عمل بين أي شخص يسعى لأن يصبح حامل شهادة IBCLC ومؤسساته التعليمية أو مشرفه السريري. ويتحمل حاملو شهادة IBCLC والمتقدمون المسؤولية الكاملة عن جميع الأفعال والقرارات، سواء كانت قانونية أو صحية أو مالية، ولا يتحمل IBLCE ولا مسؤولوه أو مديروهم أو موظفوه أو خبراء الموضوع أو وكلاؤه الآخرون المسؤولية عن أي خسارة أو ضرر ناتج عن تلك الأفعال أو القرارات. وتستند جميع القرارات المتعلقة بالأهلية والترشح والاعتماد التي يتخذها IBLCE إلى الشروط والأحكام والمتطلبات المعمول بها كما ترد في المواد المنشورة من IBLCE وعلى موقع IBLCE الإلكتروني، ووفقاً لسياسات IBLCE وإجراءاته المعمول بها.

وينبغي لأولئك الساعين إلى توظيف التكنولوجيا لتقديم الإشراف السريري، إذا لم تكن لديهم خبرة مسبقة بهذا النوع من الإشراف، أن يحصلوا على تدريب أو ينجزوا دراسة مستقلة في هذا النهج حتى يتمكنوا من تقديم إشراف سريري فعال بعلم وكفاءة، مماثل لذلك الذي يمكن تقديمه حضورياً. يُرجى مراجعة الملحق أ للاطلاع على قائمة مراجع تم جمعها بواسطة IBLCE من مقالات محكمة تناقش الرعاية الصحية عن بُعد في الممارسة الصحية.

### 3. العلاقة بين إرشادات IBLCE المرحلية والمسارات 1 و2 و3

من المهم الملاحظة أن هذه الوثيقة لا تُحدث تغييراً جوهرياً في متطلبات التأهل المتعلقة بالممارسة السريرية الحالية لدى IBLCE فيما يتعلق بالمسار 1 و2 و3، وإنما تقدم فقط معلومات عن **كيفية** استيفاء متطلبات التأهل السريرية لـ IBLCE الخاصة بهذه المسارات من خلال توظيف التكنولوجيا.

### 4. العلاقة بين إرشادات IBLCE المرحلية ودليل معلومات المرشح IBCLC

من المهم للغاية ملاحظة أنه، بسبب الظروف الطارئة المرتبطة بالجائحة العالمية الحالية، لا يكون من العملي لـ IBLCE أن يُحرر ويترجم بسرعة دليل معلومات مرشح IBCLC أو الموقع الإلكتروني كاملة إلى ست عشرة لغة بما يتوافق مع وثيقة الإرشادات المرحلية هذه. ولذلك، ينبغي قراءة هذه الإرشادات المرحلية بالاقتران مع دليل معلومات المرشح، وإذا تعارضت المعلومات الواردة في دليل معلومات المرشح مع الإرشادات الواردة في هذه الوثيقة أو لم تتناولها، فإن هذه الإرشادات المرحلية هي التي تسود.

كما ينبغي ملاحظة أن هذه الإرشادات مرحلية فقط. وبسبب استمرار تأثير جائحة كوفيد-19، مُدّد العمل بهذه الإرشادات المرحلية من التاريخ المُعلن سابقاً وهو 30 سبتمبر/أيلول 2022 إلى 30 سبتمبر/أيلول 2023. ويواصل IBLCE مراقبة جائحة كوفيد-19 وتقديم أي تحديثات إضافية خلال عام 2023.

## C. مسارات التأهل لاعتماد IBCLC

كما أُشير إليه أعلاه، يمكن الحصول على اعتماد "استشاري الرضاعة الطبيعية المعتمد من البورد الدولي (IBCLC)" عبر ثلاث مسارات. وينبغي ملاحظة أن المتطلبات الحالية لـ IBCLC تتضمن بالفعل، بطرق عدة، استخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات IBCLC. فعلى سبيل المثال، يستوفي كثير من المرشحين الساعين إلى IBCLC من خلال كل واحد من المسارات الثلاث مطلب الـ 95 ساعة الحالية من الدراسة المتخصصة في مجال الرضاعة الطبيعية، والذي يشمل خمس ساعات إضافية من التعليم المركز على مهارات التواصل اعتباراً من عام 2021، من خلال التعليم عبر الإنترنت.

ولذلك، تقتصر وثيقة الإرشادات المرحلية هذه حصرياً على كيفية استيفاء متطلبات الممارسة السريرية للمسار 1 و2 و3.

## D. الإرشادات الأتنية المرحلية

### 1. المسار 1 واستخدام التكنولوجيا في الممارسة السريرية المتخصصة بالرضاعة الطبيعية

ينص المسار 1 على أنه يجب على المرشحين أن يمارسوا مهنتهم **كأخصائيين صحيين معترف بهم** أو أن يقدموا دعم الرضاعة الطبيعية من خلال **منظمة لمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية معترف بها**، وأن يكتسبوا حداً أدنى قدره 1000 ساعة من الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية في بيئة مناسبة خاضعة للإشراف خلال

السنوات الخمس التي تسبق مباشرة تقديم طلب أداء الامتحان. وتسمح ساعات الممارسة السريرية في المسار 1 حالياً باستخدام التكنولوجيا بالطرق الآتية:

i. يجب اكتساب الممارسة السريرية في بيئة مناسبة خاضعة للإشراف حيث لا يلزم أن تكون تحت إشراف مباشر (كما هو موضح بمزيد من التفصيل في [الصفحة 8](#)). فإذا كانت البيئة المناسبة الخاضعة للإشراف تسمح باستخدام الرعاية الصحية عن بُعد أو تقنيات أخرى لتقديم رعاية الرضاعة الطبيعية وإدراج حليب الأم، فتعتبر هذه طريقة مقبولة لاكتساب هذه الساعات السريرية.

ii. يجب على مرشدي دعم الرضاعة الطبيعية من [منظمة لمرشدي دعم الرضاعة الطبيعية معترف بها](#) اكتساب ساعات الممارسة السريرية في بيئة تقديم خدمات تستوفي المعايير التي حددها IBLCE، وقد تشمل الرعاية الصحية عن بُعد أو استخدام تقنيات أخرى بوصفها خياراً لتقديم الخدمات. وبالنسبة إلى مرشدي دعم الرضاعة الطبيعية المتطوعين المعتمدين الذين يستخدمون حساب الساعات بالمعدل الثابت لاكتساب الـ 1000 ساعة المطلوبة من الممارسة السريرية، يمكن أن تُحتسب جميع أنماط الرعاية ضمن المعدل الثابت البالغ 500 ساعة لكل 12 شهراً. كما يرتفع معدل 250 ساعة لكل 12 شهراً للرعاية الهاتفية و/أو عبر الإنترنت إلى 500 ساعة لكل 12 شهراً. ويُشار إلى أنه اعتباراً من 1 كانون الثاني/يناير 2022 وما بعده، يجب اكتساب ساعات الممارسة السريرية على أساس ساعة بساعة، ولم يعد خيار المعدل الثابت متاحاً.

## 2. المسار 2 واستخدام التكنولوجيا في الإشراف المباشر على الممارسات السريرية المتعلقة بالرضاعة الطبيعية

يجوز للطلاب في برامج المسار 2 اكتساب 100% من الحد الأدنى المطلوب، وهو 300 ساعة من الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية تحت إشراف مباشر، من خلال منصات التكنولوجيا.

## 3. المسار 3 واستخدام التكنولوجيا في الإشراف المباشر على الممارسات السريرية المتعلقة بالرضاعة الطبيعية

يجوز للطلاب في برامج المسار 3 اكتساب 100% من الحد الأدنى المطلوب، وهو 500 ساعة من الممارسة السريرية المتخصصة في الرضاعة الطبيعية تحت إشراف مباشر، من خلال منصات التكنولوجيا.

## ملحق A: قائمة المراجع الخاصة بـ IBLCE للإرشادات المرحلية المحدثة المتعلقة باستخدام التكنولوجيا لاستيفاء متطلبات الممارسة السريرية

- Bashir, A., & Bastola, D. R. (2018). Perspectives of nurses toward telehealth efficacy and quality of health care: pilot study. *JMIR Medical Informatics*, 6(2).  
<http://dx.doi.org/10.2196/medinform.9080>
- Bashshur, R. L., Howell, J. D., Krupinski, E. A., Harms, K. M., Bashshur, N., & Doarn, C. R. (2016). The empirical foundations of telemedicine interventions in primary care. *Telemedicine and e-Health*, 22(5), 342 – 375. <https://doi.org/10.1089/tmj.2016.0045>
- Buvik, A., Bergmo, T. S., Bugge, E., Smaabrekke, A., Wilsgaard, T., & Olsen, J. A. (2019). Cost-effectiveness of telemedicine in remote orthopedic consultations: randomized controlled trial. *Journal of Medical Internet Research*, 21(2). <https://doi.org/10.2196/11330>
- Mold, F., Hendy, J., Lai, Y., & de Lusignan, S. (2019). Electronic consultation in primary care between providers and patients: systematic review. *JMIR Medical Informatics*, 7(4). <http://dx.doi.org/10.2196/13042>
- Pierce, R. P., & Stevermer, J. J. (2020). Disparities in use of telehealth at the onset of the COVID-19 public health emergency. *Journal of Telemedicine and Telecare*, 0(0), 1 – 7.  
<https://doi.org/10.1177/1357633X20963893>
- Scott Kruse, C., Karem, P., Shifflett, K., Vegi, L., Ravi, K., & Brooks, M. (2018). Evaluating barriers to adopting telemedicine worldwide: a systematic review. *Journal of Telemedicine and Telecare*, 24(1), 4–12. <https://doi.org/10.1177/1357633X16674087>

## XXIII. جدول الرسوم لعام 2026

يرجى الاطلاع على [دليل رسوم برنامج IBCLC](#) لمزيد من المعلومات.